

(D) EG - Konformitätserklärung

Hersteller: Miele & Cie. KG
Anschrift: Postfach
D-33325 Gütersloh

Produktbezeichnung: Waschmaschine
PW6241, PW6321

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender
Europäischer Richtlinien überein:

Text/Nr. EG Maschinenrichtlinie 98/37/EG
Gasgeräte richtlinie 90/396
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 89/336

Anbringung der CE-Kennzeichnung: 2005

Aussteller: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Ort, Datum: Lehrte, 08.11.2004

Rechtsverbindliche Unterschrift  (Dr. Dyballa)

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den
genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von
Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten
Produktinformation sind zu beachten.

(DK) EU-konformitetserklæring

Producent: Miele & Cie. KG
Adresse: Postfach
D-33325 Gütersloh

Produktbetegnelse: Vaskemaskine
PW6241, PW6321

Nævnte produkt(er) overholder forskrifterne i følgende
EU-retningslinier:

Text/nr. maskindirektivet (sammenfattet) 98/37/EG
gasapparatdirektivet 90/396
EMC-direktivet 89/336

Forsynet med CE-deklaration: 2005

Producent: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Sted, dato: Lehrte, 08.11.2004

Hermed attesteres overensstemmelse med de nævnte
retningslinier, dog uden garanti for egenskaber. Rådene om
sikkerhed i den medfølgende produktinformation skal følges.

(NL) EG - verklaring van conformiteit

Fabrikant: Miele & Cie. KG
Adres: Postbus
D-33325 Gütersloh

Naam product: Wasautomaat
PW6241, PW6321

Het genoemde product voldoet aan de voorschriften die in de
volgende Europese richtlijnen zijn vastgelegd:

Text/Nr. Machinerichtlijn 98/37/EG
Richtlijnen gasverwarmde apparatuur 90/396
Elektromagnetische onschadelijkheid 89/336

Jaar waarin het CE-kenmerk is aangebracht: 2005

Ondertekenaar: Miele & Cie. KG
Fabriek Lehrte

Plaats, datum: Lehrte, 08.11.2004

Met deze verklaring bevestigen wij dat het genoemde product aan
de bovengenoemde richtlijnen voldoet. Met deze verklaring
garanderen wij echter niet dat het genoemde product over
bepaalde producteigenschappen beschikt.
De veiligheidsinstructies in de bijgevoegde productinformatie
moeten in acht worden genomen.

(GB) EU Declaration of Conformity

Manufacturer: Miele & Cie. KG
Address: Box
D-33325 Gütersloh, Germany

Product designation: Automatic washer-extractor
PW6241, PW6321

The products designated comply with the conditions of the
following European Directives:

Text / No. EU Council directive 98/37/EC: Machinery
Gas appliance directive (90/396/EEC)
Electromagnetic compatibility directive (89/336/EEC)

Introduction of the CE mark: 2005

Producer: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Place, Date: Lehrte, 08.11.2004

This declaration certifies compliance with the directives named above,
but does not guarantee any specific properties. The safety instructions
in the product documentation provided must be observed.

**(F) Déclaration de conformité aux
normes européennes**

Fabricant: Miele & Cie. KG
Adresse: Postfach
D-33325 Gütersloh

Désignation du produit: Machine à laver à superessorage
PW6241, PW6321

Le produit désigné est conforme aux prescriptions des directives
européennes suivantes:

Texte / No EG Directive machines 98/37/EG
Directive appareils gaz 90/396
Compatibilité électromagnétique 89/336

Application de la certification CE: 2005

Site de fabrication: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Lieu, date: Lehrte, 08.11.2004

Cette déclaration certifie la conformité aux directives citées, mais
ne comporte pas de garantie de caractéristiques. Les prescriptions
de sécurité de l'information produit fournie sont à respecter.

(I) Dichiarazione di conformità CE

Fabbricante: Miele & Cie. KG
Indirizzo: Casella postale
D-33325 Gütersloh

Denominazione prodotto: Lavacentrifuga
PW6241, PW6321

Detto prodotto è conforme alle disposizioni contenute nelle seguenti
direttive europee:

Direttive / N. Macchine 98/37/CE
Apparecchi a gas 90/936/CEE
Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 89/336/CEE

Applicazione della marcatura CE: 2005

Rilasciato da: Miele & Cie. KG
Stabilimento di Lehrte

Luogo, Data: Lehrte, 08.11.2004

Questa dichiarazione certifica che il prodotto è conforme alle direttive
sopra menzionate, non è una garanzia delle caratteristiche. Attenersi
alle indicazioni per la sicurezza allegate al prodotto stesso.

(E) Declaración de conformidad con la normativa CE

Fabricante: Miele & Cie. KG
Dirección: Apartado de correos
D-33325 Gütersloh

Denominación de producto: Lavadora automática
PW6241, PW6321

El producto anteriormente reseñado está fabricado bajo la normativa CE:

Texto / Nº. Directriz europea sobre maquinaria 98/37/CE
Directiva sobre aparatos de gas 90/396
Compatibilidad electromagnética 89/336

Colocación del distintivo CE: 2005

Otorgante: Miele & Cie. KG
Fábrica de Lehrte

Lugar, fecha: Lehrte, a 08.11.2004

La presente declaración certifica la coincidencia con las prescripciones mencionadas, pero no representa garantía alguna con respecto a las características. Hay que tener en cuenta las "Advertencias concernientes a la seguridad" que figuran en la documentación de producto adjunta.

(P) Declaração de conformidade com a norma CE

Fabricante: Miele & Cie. KG
Endereço: Postfach
D-33325 Gütersloh

Designação do produto: Máquina de lavar roupa
PW6241, PW6321

O produto designado está de acordo com as seguintes directivas europeias:

Texto / Nº. Directiva sobre máquinas CE 98/37/EG
Directiva sobre aparelhos a gás 90/396
Compatibilidade electromagnética 89/336

Colocação da marca CE: 2005

Emissor: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Localidade, data: Lehrte, 08.11.2004

Esta declaração certifica a conformidade com as directivas indicadas, mas não representa qualquer garantia sobre características. As indicações sobre segurança mencionadas na documentação fornecida, devem ser respeitadas.

(GR) Βεβαίωση συμμόρφωσης (τύπου ΕΚ)

Κατασκευαστής: Miele & Cie. KG
Διεύθυνση: P.O.Box
D-33325 Gütersloh

Όνομασία προϊόντος: Πλυντοσυμπτήρια
PW6241, PW6321

Το αναφερόμενο προϊόν συμφώνει με τις προδιαγραφές των ακόλουθων Κοινοτικών Οδηγιών:

κείμενο/αρ. ΕΚ-Προδιαγραφές μηχανών 98/37/ΕΚ
Προδιαγραφές συσκευών αερίου 90/396
Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ) 89/336

Επικόλληση του σήματος CE από: 2005

Εκδότης: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Τόπος, ημ/μηνία: Lehrte, 08.11.2004

Η παρούσα βεβαίωση πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις αναφερόμενες Κοινοτικές Οδηγίες, όμως δεν διαβεβαιώνει ιδιότητες. Οι υποδείξεις ασφαλείας του συνοδευτικού έντυπου πληροφοριακού υλικού πρέπει να τηρούνται προσεκτικά.

(S) EG-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Miele & Cie. KG
Postfach
D-33325 Gütersloh

Produktbeteckning: Tvättmaskin
PW6241, PW6321

Produkten uppfyller säkerhetskraven i följande EG-direktiv:
maskindirektivet 98/37/EG
gasapparatdirektivet 90/396
EMC-direktivet 89/336

CE-märkning: 2005

Utfärdad av: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Ort, datum: Lehrte, 08.11.2004

Denna försäkran intygar att ovan nämnda direktiv har följts. Den innebär emellertid inte att produktens egenskaper garanteras. Säkerhetsanvisningarna i den medföljande produktinformationen skall följas.

(N) EU - samsvarserklæring

Produsent: Miele & Cie. KG
Adresse: Postboks
D-33325 Gütersloh

Produktbetegnelse: Vaskemaskin
PW6241, PW6321

Dette produktet er i samsvar med bestemmelsene i følgende EU-direktiver:

Tekst/Nr: EU Maskindirektiv 98/37/EU
direktiv for gassapparater 90/396
elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 89/336

CE-merket: 2005

Utsteder: Miele & Cie. KG
Werk Lehrte

Sted, dato: Lehrte, 08.11.2004

Denne erklæringen attesterer at produktet er i samsvar med nevntedirektiver; den sikrer imidlertid ikke produktets egenskaper. Sikkerhetsreglene i den medfølgende produktinformasjonen må følges.

(FIN) EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Miele & Cie. KG
Osoite: Postfach
D-33325 Gütersloh

Tuotekuvaus: Pyykinpesukoneet
PW6241, PW6321

Yllä mainittu tuote vastaa seuraavia EU-direktiivien määräyksiä:

Teksti / Nr. EY-Konedirektiivi 98/37/EY
Kaasulaiteasetus 90/396
Sähkömagneettinen yhteensopivuus 89/336

CE-tunnuksen käyttö: 2005

Asettaja: Miele & Cie. KG
Lehrten tehdas

Paikka, päiväys: Lehrte, 08.11.2004

Tämä on todistus siitä, että tuote on yllämainittujen määräysten mukainen. Tuotteen mukana olevia käyttöohjeen turvallisuusmääräyksiä on noudatettava.